EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 05.12.2002
KOM(2002) 687 slutlig

KOMMISSIONENS MEDDELANDE TILL RÅDET OCH EUROPAPARLAMENTET

Beteenden som utgör allvarliga överträdelser av den gemensamma fiskeripolitikens bestämmelser, upptäckta under år 2001

KOMMISSIONENS MEDDELANDE TILL RÅDET OCH EUROPAPARLAMENTET

Beteenden som utgör allvarliga överträdelser av den gemensamma fiskeripolitikens bestämmelser, upptäckta under år 2001

1. INLEDNING

Rådet upprättade 1999 en förteckning över sådana beteenden som utgör allvarliga överträdelser av den gemensamma fiskeripolitikens bestämmelser[1]. Detta innebar att man på gemenskapsnivå kom överens om ett antal beteenden som ekonomiska aktörer inom fiskerisektorn eventuellt skulle kunna ägna sig åt. Dessa beteenden anses vara särskilt skadliga för en korrekt tillämpning av den gemenskapslagstiftning som utfärdats för att säkerställa att den gemensamma fiskeripolitikens mål förverkligas. På grund av sin allvarliga karaktär borde dessa beteenden medföra ”väl avvägda, effektiva och avskräckande” påföljder från de nationella myndigheternas sida.

För att öka öppenheten fastställde rådet dessutom att medlemsstaterna varje år skall meddela kommissionen uppgifter om alla förfaranden som inletts mot aktörer som har begått ”allvarliga överträdelser”. Föreliggande meddelande innehåller statistik över uppgifter från medlemsstaterna angående förfaranden som inletts 2001.

De uppgifter som medlemsstaterna skall överlämna angående överträdelser som tas upp i den förteckning som rådet upprättat gäller bland annat vilken typ av förfarande som inletts, i vilket område överträdelsen har skett och vilka påföljder som utdömts[2]. De fall som skall meddelas är fall där rättsliga åtgärder har vidtagits av en nationell myndighet.

Lagstiftarens avsikt är att man genom en analys av dessa uppgifter skall kunna göra jämförelser mellan medlemsstaterna och bedöma om de påföljder som faktiskt utdömts ligger på rätt nivå och följaktligen har en avskräckande effekt.

I samband med att uppgifterna för år 2000 lades fram i den första rapporten[3] beklagade kommissionen att medlemsstaterna inte helt hade uppfyllt sina åtaganden och att det därför var omöjligt att dra entydiga slutsatser av den statistik som fanns tillgänglig. Mot bakgrund av siffrorna i tabellerna i bilagorna till meddelandet drog kommissionen dock slutsatsen att medlemsstaternas system för kontroll och bestraffning av överträdelser framstod som mycket olika och att de påföljder som utdömts inte tycktes vara tillräckligt stränga för att förhindra att överträdelserna upprepades.

---

1 Rådets förordning (EG) nr 1447/1999 om att upprätta en förteckning över sådana beteenden som utgör allvarliga överträdelser av den gemensamma fiskeripolitikens bestämmelser (EGT L 167, 2.7.1999, s. 5).

2 Kommissionens förordning (EG) nr 2740/1999 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1447/1999 om att upprätta en förteckning över sådana beteenden som utgör allvarliga överträdelser av den gemensamma fiskeripolitikens bestämmelser (EGT L 328, 22.12.1999, s. 62).

3 KOM(2001) 650 slutlig, 12.11.2001.

Detta konstaterande bekräftades också av innehållet i rapporten från kommissionen med titeln ”Rapport om uppföljning av genomförandet av den gemensamma fiskeripolitiken – Sammanställning av medlemsstaternas genomförande av kontrollsystemet för den gemensamma fiskeripolitiken”[4].

Förhållandena främjade alltså inte efterlevnaden av den gemensamma fiskeripolitikens bestämmelser i samtliga medlemsstater. Därför krävdes nya initiativ både från kommissionen och från medlemsstaterna.

Europaparlamentet instämde i kommissionens kritik mot medlemsstaterna. Parlamentet krävde också förbättringar av de meddelanden som skulle läggas fram under kommande år[5].

Eftersom vissa medlemsstater, som inte hade meddelat några uppgifter, har lämnat in kompletterande information för år 2000 efter det att meddelandet publicerades, kan det vara lämpligt att uppdatera den tabell som fanns i meddelandet och som visade antalet överträdelser under år 2000 för att möjliggöra en bättre jämförelse över två år. Den återfinns som bilaga II till detta dokument.

2. MEDDELANDEN FRÅN MEDLEMSSTATERNA FÖR ÅR 2001

Medlemsstaterna skulle före den 31 mars 2002 meddela kommissionen uppgifter om de fall som upptäckts 2001, på elektronisk väg och i enlighet med det elektroniska format som presenterades vid mötet inom expertgruppen för fiskekontroll den 21 februari 2001 (arbetsdokumentet ”FIDES[6] II Message Definition”). Alla medlemsstater har överfört sina rapporter elektroniskt. De flesta av medlemsstaternas rapporter har dock mottagits efter sista datum den 31 mars (bilaga I) och koder har inte angivits fullt ut, vilket har krävt bearbetningar som har medfört att detta dokument har försenats[7].

Situationen i de olika medlemsstaterna kan sammanfattas på följande sätt:

2.1. BELGIEN

Belgien har upptäckt och meddelat kommissionen **56** fall av allvarliga överträdelser fördelade på sex typer av beteenden. 32 fall rör fartyg under belgisk flagg eller belgiska fiskare. De flesta fallen (21) gäller otillåtet fiske [D5]. Alla upptäckta fall har varit föremål för straffrättsligt förfarande och 18 fall har lett till påföljd. Anmärkningsvärt är att endast fem av de upptäckta 21 fallen av otillåtet fiske [D5] har lett till påföljd. För elva fall av allvarliga överträdelser var det genomsnittliga bötesbeloppet **2 356** euro, och beloppen varierade mellan 7 436 euro för fall där förbjudna fångstredskap använts eller hållits ombord [D1] och 869 euro för otillåtet fiske [D5]. I elva fall har Belgien låtit beslagta fångsten, och därav gällde två fall otillåtet fiske [D5] och nio fall förfalskning av eller underlåtelse att föra in uppgifter i kontrolldokumenten [E1]. Belgien har inte meddelat något fall av indragning av licens.

---

4 KOM(2001) 526 slutlig, 28.9.2001.

5 Se betänkande av Elspeth Attwooll (slutlig version A5-0228/2002)

6 FIDES: Fisheries Information Data Exchange System.

7 Det har exempelvis inte varit möjligt att göra upp en fullständig tabell över överträdelser per fiskeområde på grund av att de nödvändiga koderna inte angivits.

2.2. DANMARK

Danmark har upptäckt och meddelat kommissionen **381** fall av allvarliga överträdelser fördelade på tio typer av beteenden. De två vanligaste typerna är förfalskning av uppgifter som krävs i kontrolldokumenten [E1] (202 fall) och fall där förbjudna fångstredskap använts eller hållits ombord [D1] (93 fall). 355 fall rör fartyg under dansk flagg eller danska fiskare. De flesta fallen (241) har varit föremål för administrativt förfarande, 123 fall för straffrättsligt förfarande och sex fall för både straffrättsligt och administrativt förfarande. 276 fall har lett till påföljd. Endast 124 av 202 upptäckta fall av förfalskning av uppgifter som krävs i kontrolldokumenten [E1] har lett till påföljd. För allvarliga överträdelser var det genomsnittliga bötesbeloppet **369** euro, och beloppen varierade mellan 202 euro för förfalskning av uppgifter som krävs i kontrolldokumenten [E1] och 1 342 euro för landning av fiskeprodukter i strid med kontrollbestämmelserna [F1]. Danmark har dessutom låtit beslagta fångster eller fångstredskap i elva fall, varav fyra fall gällde otillåtet fiske [D5]. Däremot har Danmark i 91 fall dragit in licenser, i synnerhet i fall där förbjudna fångstredskap använts eller hållits ombord [D1].

2.3. TYSKLAND

Tyskland har upptäckt och meddelat kommissionen **120** fall av allvarliga överträdelser, varav 109 rörde fartyg under tysk flagg eller tyska fiskare. De meddelade fallen är fördelade på sju typer av beteenden. De flesta fallen (83) rör förfalskning av uppgifter i kontrolldokumenten [E1]. Alla upptäckta fall har varit föremål för administrativt förfarande och 99 fall har lett till påföljd. För allvarliga överträdelser var det genomsnittliga bötesbeloppet **522** euro, och beloppen varierade mellan 56 euro för underlåtelse att iaktta bestämmelserna om minimistorlekar [D6] och 6 141 euro för otillåtet fiske [D5]. Tyskland har inte meddelat några fall av beslagtagande av fångst eller indragning av licens.

2.4. GREKLAND

Grekland har upptäckt och meddelat kommissionen **364** fall av allvarliga överträdelser (två fall som gäller fartyg under en annan medlemsstats flagg och ett fall som gäller ett fartyg under ett tredjelands flagg) fördelade på åtta typer av beteenden. De två vanligaste typerna av allvarliga överträdelser är otillåtet fiske [D5] (178 fall) och användande av förbjudna fiskemetoder [D2] (72 fall). 349 fall har varit föremål för administrativt förfarande och 15 fall för både straffrättsligt och administrativt förfarande. 336 fall har lett till påföljd. För 320 fall av allvarliga överträdelser var det genomsnittliga bötesbeloppet **811** euro, och beloppen varierade mellan 1 032 euro för användning av förbjudna fiskemetoder [D2] och 300 euro för fiske med förfalskad handling [C2]. Grekland har dessutom låtit beslagta fångster eller fångstredskap i 136 fall, varav 45 fall gällde otillåtet fiske [D5] och 40 fall gällde underlåtenhet att iaktta bestämmelserna om minimistorlekar [D6]. Grekland har ofta dragit in licenser (235 fall), i synnerhet för otillåtet fiske [D5].

2.5. SPANIEN

Spanien har upptäckt och meddelat kommissionen **3 717** fall av allvarliga överträdelser fördelade på alla de typer av beteenden som tas upp i förteckningen (i sex fall har beteendet inte specificerats). De allra flesta fallen gäller fiske utan tillstånd [C1] (1 226 fall) och otillåtet fiske i en angiven zon eller under en särskild period [D5] (684 fall). 3 662 fall rör fartyg under spansk flagg eller spanska fiskare. Alla fall har varit föremål för administrativt förfarande, med undantag av fyra fall som varit föremål för både straffrättsligt och administrativt förfarande. 2 966 fall har lett till påföljd. För 2 803 fall av allvarliga överträdelser var det

genomsnittliga bötesbeloppet **928** euro, och beloppen varierade avsevärt mellan 3 005 euro för underlåtenhet att surra eller stuva förbjudna fiskeredskap [D3] och 241 euro för förfalskning av fartygets identitetsmärke [C3]. Beslagtagande av fångster eller fångstredskap har skett i 43 fall, varav 21 fall gällde fiske utan tillstånd [C1]. Spanien har inte meddelat något fall av indragning av licens.

2.6. FRANKRIKE

Frankrike har upptäckt och meddelat kommissionen **372** fall av allvarliga överträdelser fördelade på tolv typer av beteenden. 294 fall rör fartyg under fransk flagg eller franska fiskare. De två vanligaste typerna av allvarliga överträdelser är förfalskning av uppgifter i kontrolldokumenten [E1] (104 fall) och underlåtelse att iaktta bestämmelserna om minimistorlekar [D6] (73 fall). 115 fall har varit föremål för administrativt förfarande, 254 fall för straffrättsligt förfarande och tre fall för både straffrättsligt och administrativt förfarande. Endast 103 av de 372 upptäckta fallen har lett till påföljd. För 35 fall av allvarliga överträdelser var det genomsnittliga bötesbeloppet **2 483** euro, och beloppen varierade mellan 30 000 euro[8] för fiske utan licens eller annat tillstånd [C1] och 114 euro för landning av fiskeprodukter som bryter mot bestämmelserna om kontroll och bedrägeribekämpning [F1]. I 53 fall har Frankrike låtit beslagta fångster eller fångstredskap, varav 15 fall har gällt underlåtenhet att iaktta bestämmelserna om minimistorlekar [D6]. Frankrike har vid ett enda tillfälle beslutat att dra in fiskelicensen.

2.7. IRLAND

Irland har upptäckt och meddelat kommissionen **63** fall av allvarliga överträdelser fördelade på elva typer av beteenden. De två vanligaste typerna är förfalskning av uppgifter som krävs i kontrolldokumenten [E1] (23 fall) och riktat fiske eller förvaring ombord av arter som omfattas av fiskeförbud [D4] (13 fall). 48 fall rör fartyg under irländsk flagg eller irländska fiskare. 42 fall har varit föremål för straffrättsligt förfarande och 29 av dessa har lett till påföljd. För 32 fall av allvarliga överträdelser var det genomsnittliga bötesbeloppet **7 470** euro, och beloppen varierade mellan 15 250 euro för fall där förbjudna fångstredskap använts eller hållits ombord [D1] och 95 euro för landning av fiskeprodukter i strid med kontrollbestämmelserna [F1]. Irland har meddelat att fångst har beslagtagits i 18 fall, varav fem fall gäller förfalskning av uppgifter i kontrolldokumenten [E1] och riktat fiske eller förvaring ombord av arter som omfattas av fiskeförbud [D4]. Irland har inte meddelat något fall av indragning av licens.

2.8. ITALIEN

Italien har upptäckt och meddelat kommissionen **1 628** fall av allvarliga överträdelser (ett fall gäller ett fartyg från tredjeland och i 33 fall har nationaliteten inte angivits) fördelade på 13 typer av beteenden (i 26 fall har typen av beteende inte specificerats). De två vanligaste typerna av allvarliga överträdelser är otillåtet fiske [D5] (669 fall) och underlåtenhet att följa handelsnormerna [F2] (228 fall). 1 258 fall har varit föremål för administrativt förfarande, 304 fall för straffrättsligt förfarande och två fall för både straffrättsligt och administrativt förfarande. 1 564 fall har lett till påföljd. För 1 143 fall av allvarliga överträdelser var det genomsnittliga bötesbeloppet **1 350** euro, och beloppen varierade mellan 3 665 euro för de fall där handelsnormerna inte följts [F2] och 57 euro för underlåtenhet att iaktta bestämmelserna om fjärrapportering av fiskefartygs rörelser [E3]. Italien har dessutom låtit

---

[8] Detta förefaller vara det högsta bötesbeloppet. Det bör dock noteras att detta, i motsats till andra angivelser, inte rör sig om ett medelvärde.

beslagta fångster eller fångstredskap i 1 095 fall, varav 429 fall gällde otillåtet fiske [D5] och 222 fall gällde underlåtenhet att följa handelsnormerna [F2]. Italien har vid endast fyra tillfällen beslutat att dra in fiskelicensen.

2.9. NEDERLÄNDERNA

Nederländerna har upptäckt och meddelat kommissionen **167** fall av allvarliga överträdelser (varav 128 fall gäller fartyg under nederländsk flagg eller nederländska fiskare och 39 fall gäller fartyg under en annan medlemsstats flagg eller fiskare av annan nationalitet) fördelade på 13 typer av beteenden. De två vanligaste typerna är förfalskning av uppgifter i kontrolldokumenten [E1] (47 fall) och underlåtelse att iaktta bestämmelserna om minimistorlekar [D6] (41 fall). 68 fall har varit föremål för administrativt förfarande och 99 fall för straffrättsligt förfarande. Endast 46 fall har dock lett till påföljd. Beslagtagande av fångster eller fångstredskap har skett i 40 fall, och i nio fall har ett bötesbelopp utdömts. Det genomsnittliga bötesbeloppet var **653** euro, och beloppen varierade avsevärt mellan 1 174 euro för otillåtet fiske [D1] och 82 euro för förfalskning av uppgifter i kontrolldokumenten [E1]. Beslagtagande av fångst har tillämpats främst vid otillåtet fiske [D5] (16 fall) och vid underlåtenhet att iaktta bestämmelserna om minimistorlekar [D6] (18 fall). Nederländerna har inte meddelat något fall av indragning av licens.

2.10. ÖSTERRIKE

Österrike har anmält **ett** enda fall av allvarlig överträdelse rörande underlåtelse att följa handelsnormer för fiskeriprodukter [F2].

2.11. PORTUGAL

Portugal har upptäckt och meddelat kommissionen **1 118** fall av allvarliga överträdelser (varav 1 078 fall gäller fartyg under portugisisk flagg eller portugisiska fiskare, 27 fall gäller fartyg under en annan medlemsstats flagg eller fiskare från en annan medlemsstat, och 13 fall gäller fartyg där flagg eller nationalitet inte har specificerats) rörande 13 typer av beteenden (i två fall har typen inte angivits). De två vanligaste typerna av allvarliga överträdelser är otillåtet fiske [D5] (410 fall) och fiske utan fiskelicens eller annat tillstånd [C1] (241 fall). 1 035 fall har varit föremål för administrativt förfarande och endast ett fall för straffrättsligt förfarande. 579 fall har lett till påföljd. För 330 fall av allvarliga överträdelser var det genomsnittliga bötesbeloppet **4 309** euro, och beloppen varierade mellan 10 882 euro för fall där förbjudna fångstredskap använts eller hållits ombord [D1] och 312 euro för riktat fiske eller förvaring ombord av arter som omfattas av fiskeförbud [D4]. Portugal har dessutom låtit beslagta fångster eller fångstredskap i 264 fall av allvarliga överträdelser, och i synnerhet gällde det fall av otillåtet fiske [D5] (102 fall). Portugal har inte meddelat något fall av indragning av licens.

2.12. FINLAND

Finland har upptäckt och meddelat kommissionen **tolv** fall av allvarliga överträdelser (samtliga fall rörde fartyg under finsk flagg eller finska fiskare) fördelade på tre typer av beteenden. Den vanligaste typen av allvarlig överträdelse är otillåtet fiske [D5] (sex fall). De flesta fallen har varit föremål för administrativt förfarande. I fyra fall har ett bötesbelopp utdömts. För dessa fyra fall var det genomsnittliga bötesbeloppet **137** euro, och beloppen varierade mellan 191 euro för förfalskning av uppgifter i kontrolldokumenten [D5] och 84 euro för otillåtet fiske [D5]. Finland har inte meddelat några fall av beslagtagande av fångst eller fångstredskap eller indragning av licens.

2.13. SVERIGE

Sverige har upptäckt och meddelat kommissionen **44** fall av allvarliga överträdelser (varav 33 fall gäller fartyg under svensk flagg eller svenska fiskare, tre fall gäller fartyg under en annan medlemsstats flagg eller fiskare från en annan medlemsstat, och åtta fall gäller fartyg under ett tredjelands flagg eller fiskare från ett tredjeland) fördelade på nio typer av beteenden. De två vanligaste typerna av allvarliga överträdelser är fiske utan fiskelicens eller annat tillstånd [C1] (10 fall) och förfalskning av uppgifter i kontrolldokumenten [E1] (7 fall). 16 upptäckta fall har varit föremål för straffrättsligt förfarande och endast fem fall har lett till påföljd. Det genomsnittliga bötesbeloppet var **324** euro, och beloppen varierade mellan 367 euro för fiske utan fiskelicens eller annat tillstånd [C1] och 260 euro för förfalskning av uppgifter i kontrolldokumenten [E1]. Sverige har i två fall av allvarliga överträdelser låtit beslagta fångster eller fångstredskap. Sverige har inte meddelat något fall av indragning av licens.

2.14. FÖRENADE KUNGARIKET

Förenade kungariket har upptäckt och meddelat kommissionen **96** fall av allvarliga överträdelser (varav 71 fall gäller fartyg under brittisk flagg eller brittiska fiskare och 25 fall gäller fartyg under en annan medlemsstats flagg eller fiskare från en annan medlemsstat) fördelade på tio typer av beteenden. De flesta fallen (46) rör förfalskning av uppgifter i kontrolldokumenten [E1]. 48 fall har varit föremål för straffrättsligt förfarande och 47 fall för administrativt förfarande. 90 fall har lett till påföljd. För 84 fall av allvarliga överträdelser var det genomsnittliga bötesbeloppet **4 476** euro, och beloppen varierade mellan 6 334 euro för otillåtet fiske [D5] och 343 euro för försvårande av fiskeriinspektörernas arbete [A1]. Förenade kungariket har meddelat två fall av beslagtagande av fångster eller fångstredskap och inget fall av indragning av licens.

Som en information anges i nedanstående tabell för varje medlemsstat antalet fartyg som var införda i gemenskapens register den 1.1.2002 samt antalet allvarliga överträdelser som upptäcktes i respektive medlemsstat under 2001.

Medlemsstat	Antal fartyg	Allvarliga överträdelser
Belgien	130	56
Danmark	4 046	381
Tyskland	2 191	120
Grekland	20 138	364
Spanien	15 386	3 717
Frankrike	7 932	372
Irland	1 061	63
Italien	16 491	1 628
Nederländerna	599	167
Österrike		1
Portugal	10 514	1 118
Finland	3 610	12
Sverige	1 845	44
Förenade kungariket	7 519	96

3. ANDRA INFORMATIONSKÄLLOR

För att komplettera den tillgängliga informationen om de åtgärder för att bekämpa överträdelser som medlemsstaterna beslutat om under en viss period har kommissionen analyserat de andra meddelanden som de har överlämnat i enlighet med andra förordningar och som fanns tillgängliga vid utarbetandet av detta dokument.[9] Ur denna synvinkel har kommissionen därför granskat både de nationella rapporter som överlämnats i enlighet med artikel 35 i rådets förordning (EEG) nr 2847/93 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken[10] och de nationella rapporter som anges i kommissionens förordning (EEG) nr 3561/85 om upplysningar om de nationella tillsynsmyndigheternas inspektioner av fiskeverksamheten[11], vilka ger upplysningar om officiella skriftliga varningar, administrativa påföljder och överträdelser som har bragts till domstolarnas kännedom.

Jämförelsen mellan dessa uppgifter har försvårats av att de inte överlämnas på ett formulär liknande det som används för ”allvarliga överträdelser”. Dessutom har dessa förordningar inte helt och hållet samma syften som dem som ligger till grund för insamlingen av uppgifter om överträdelser enligt förordning (EG) nr 1447/1999. Fram till dess att lagstiftningen ändras för att förenkla medlemsstaternas skyldighet att lämna meddelanden angående överträdelser mot den gemensamma fiskeripolitikens bestämmelser anser kommissionen att de uppenbara skillnaderna mellan de olika meddelandena kan ha sin orsak i att formaten inte är standardiserade. Kommissionen gör också antagandet att alla förfaranden som har inletts i samband med en ”allvarlig överträdelse” förtecknas i tabellerna i bilagorna till detta meddelande. Därför tas här endast upp medlemsstaternas sammanlagt 1 757 skriftliga varningar, som skall läggas till det antal fall av ”allvarliga överträdelser” för vilka ett administrativt eller rättsligt förfarande har inletts.

Kommissionen påminner också om att de kontrollsystem som redan är i kraft inom ramen för vissa regionala fiskeriorganisationer, exempelvis Nordvästatlantiska Fiskeriorganisationen[12] (NAFO), konventionen om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordostatlanten[13] (NEAFC) och Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (ICCAT)[14], gäller överträdelser mot de bevarandeåtgärder som organisationen har antagit. Vissa påtagliga överträdelser betraktas som ”allvarliga” och kräver en inspektion från flaggstatens sida[15].

Antalet fall som rapporterats är mycket litet och dessa fall bör tas med i meddelandet om allvarliga överträdelser. Kommissionen kommer dock att eftersträva mer ingående uppgifter i framtiden.

---

9 Tidsfristerna för rapporternas överlämnande skiljer sig mellan olika förordningar.

10 EGT L 261, 20.10.1993, s. 1.

11 EGT L 339, 18.12.1985, s. 29.

12 Rådets förordning (EG) nr 1956/88 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för den ordning för ömsesidig internationell inspektion som antagits av Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del (EGT L 175, 6.7.1988, s. 1).

13 Rådets förordning (EG) nr 2791/1999 om att upprätta vissa kontrollåtgärder som skall tillämpas i det område som avses i konventionen om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordostatlanten (EGT L 337, 30.12.1999, s. 1.)

14 Rådets förordning (EG) nr 1936/2001 om införande av kontrollåtgärder som skall tillämpas vid fiske efter vissa bestånd av långvandrande fisk (EGT L 263, 3.10.2001, s. 1).

15 Förteckningar över allvarliga överträdelser inom ramen för NAFO och NEAFC upprättas i punkt 9 i bilagan till rådets förordning (EEG) nr 1956/88 respektive artikel 2.8 i rådets förordning (EG) nr 2791/1999. Indelningen av överträdelser i olika typer skiljer sig inte väsentligt från indelningen av ”allvarliga överträdelser” i förordning (EG) nr 1447/1999. Inom ICCAT diskuteras för närvarande ett förslag angående en förteckning över ”allvarliga överträdelser” som övertar NEAFC:s förteckning.

4. SLUTSATSER

Medlemsstaterna har meddelat totalt **8 139** fall, vilket motsvarar en ökning med ca 12 % jämfört med 2001, efter justering av siffrorna.

När det gäller de vanligast förekommande överträdelserna kan man konstatera att, liksom år 2000, nästan hälften av meddelandena om ”allvarliga överträdelser” gäller olaglig fiskeverksamhet, som bedrivits antingen utan erforderligt tillstånd eller i en otillåten zon [C1 och D5]. Ordnade efter omfattning kan man sedan notera en avsevärd ökning, jämfört med år 2000, av överträdelser av bestämmelserna om kontroll efter landning [F1 och F2] och överträdelser när det gäller uppgifter i kontrolldokumenten [E1][16], underlåtenhet att iaktta bestämmelserna om minimistorlekar [D6] och användning av förbjudna fiskeredskap [D1].

Däremot har rättsliga åtgärder mycket sällan vidtagits för försvårande av fiskeriinspektörernas arbete [B1] och underlåtenhet att iaktta bestämmelserna för omlastningar [D7]. Avsaknaden av uppgifter om vissa typer av överträdelser under en tvåårsperiod kan väcka tanken att nationella bestämmelser för bekämpning av överträdelser saknas eller inte tillämpas (t.ex. ingrepp i VMS-systemet[17] [E2]).

Mot bakgrund av antalet konstaterade överträdelser tycks fartyg från tredjeland inte utgöra något problem när det gäller efterlevnaden av den gemensamma fiskeripolitikens bestämmelser. Dessutom är det mindre än 4 % av överträdelserna som gäller fartyg från en annan medlemsstat än den som påtalat överträdelsen.

Betydande variationer i bötesbeloppens storlek kan noteras för samma typ av beteende. Följande anges som exempel:

– För fiske utan fiskelicens eller annat tillstånd [C1] var det genomsnittliga bötesbeloppet i Sverige 367 euro, medan bötesbeloppet i Frankrike för det enda rapporterade fallet var 30 000 euro.

– För otillåtet fiske [D5] var det genomsnittliga bötesbeloppet i Finland 84 euro och i Irland 12 700 euro.

– För riktat fiske eller förvaring ombord av arter som omfattas av fiskeförbud [D4] var det genomsnittliga bötesbeloppet i Tyskland 150 euro och i Irland 11 567 euro.

Dessutom har medlemsstaterna sällan låtit beslagta fångster eller fångstredskap.

De allra flesta fallen av allvarliga överträdelser har varit föremål för administrativt förfarande. Belgien, Irland, Sverige och Förenade kungariket har emellertid systematiskt inlett straffrättsliga förfaranden mot upptäckta fall, på grund av att administrativa förfaranden är mindre vanliga i dessa länder.

När det gäller indragning av licens har endast Danmark och Grekland, och i begränsad omfattning Frankrike och Italien, använt sig av denna påföljd.

---

[16] För Danmark, Tyskland, Frankrike, Irland, Nederländerna och Förenade kungariket är denna typ av överträdelse (i synnerhet felaktiga uppgifter i loggboken) den mest frekventa.

[17] Fartygsövervakningssystemet.

Under 2001 ledde 75 % av alla överträdelseförfaranden till påföljd. En jämförelse av antalet fartyg (91 462) och antalet överträdelser som har lett till påföljd (6 115) visar att 6,7 % av fartygen blev föremål för förfarande. Denna procentandel är i själva verket något lägre eftersom vissa förfaranden som inräknats i totalsiffran har inletts mot aktörer på land [F2].

Mot bakgrund av de officiella uppgifterna och med beaktande av antalet gemenskapsfiskefartyg har kommissionens fått intrycket att antalet fall som har lett till påföljd antagligen inte helt motsvarar verkligheten när det gäller iakttagande av den gemensamma fiskeripolitikens bestämmelser under 2001. Vi har därför kunnat dra slutsatsen att antalet kontroller fortfarande är otillräckligt.

Av dessa orsaker bör medlemsstaterna öka sina ansträngningar för att övervaka att flottan följer bestämmelserna och för att uppnå målen för bevarande av befintliga resurser i haven.

Det genomsnittliga bötesbeloppet på 1 338 euro för de 4 969 fall som lett till böter tycks inte heller ha en tillräckligt avskräckande effekt. I 1 667 fall beslagtogs också fångster och fångstredskap, och i vissa fall lades denna påföljd, som kan vara ekonomiskt mycket kännbar, ovanpå bötesbeloppet. Ändå kvarstår det allmänna intrycket att medlemsstaternas system för bekämpning av överträdelser fortfarande är otillräckliga.

Kommissionen uppmanar därför medlemsstaterna att öka sina ansträngningar att följa upp överträdelser mot den gemensamma fiskeripolitikens bestämmelser och om nödvändigt anpassa sina rättsliga instrument. Man bör, allt efter omständigheterna, införa rättsliga bestämmelser, höja bötesbeloppen eller göra de myndigheter som är ansvariga för utdömande av påföljder, och som i de flesta fall inte är specialiserade på fiskefrågor, mer medvetna om vikten av ett rationellt utnyttjande av de marina resurserna.

Kommissionen kommer å sin sida att fortsätta att verka för att den gemensamma fiskeripolitikens bestämmelser skall tillämpas på ett enhetligt sätt i medlemsstaterna, och dessa bör fullgöra sin skyldighet att införa väl avvägda, effektiva och avskräckande påföljder. Som rekommenderades i slutsatserna i rapporten om år 2000, har därför detaljerade bestämmelser om överträdelser och deras uppföljning föreslagits inom ramen för reformen av den gemensamma fiskeripolitiken[18]. Kommissionen föreslår bland annat att rådet skall fastställa nivån på de åtgärder som skall tillämpas vid ”allvarliga överträdelser”. Möjligheten till indragning av fiskelicensen tas också i beaktande som ett särskilt verkningsfullt instrument.

Det är kommissionens uppfattning att det årliga meddelandet om ”allvarliga överträdelser” är ett effektivt medel att öka öppenheten angående medlemsstaternas system för bekämpning av överträdelser mot den gemensamma fiskeripolitikens bestämmelser. Kommissionen hoppas att meddelandet skall sporra medlemsstaterna att kontinuerligt förbättra sina system.

[18] KOM(2002) 181 och 185, 28.5.2002.

FÖRTECKNING ÖVER TABELLER *

- Datum för överföring av uppgifter (bilaga I).
- Antal fall som upptäckts indelade efter typ av allvarlig överträdelse och per medlemsstat under år 2000: reviderad tabell (bilaga II).
- Antal fall som upptäckts indelade efter typ av allvarlig överträdelse och per medlemsstat (bilaga III).
- Antal fall som upptäckts indelade efter nationalitet hos den som har begått en allvarlig överträdelse och per medlemsstat (bilaga IV).
- Typ av förfarande som inletts per typ av allvarlig överträdelse och per medlemsstat (bilaga V).
- Antal fall som har lett till påföljd indelade efter typ av allvarlig överträdelse och per medlemsstat (bilaga VI).
- Genomsnittliga bötesbelopp per typ av allvarlig överträdelse och per medlemsstat (bilaga VII).
- Antal beslagtaganden per typ av allvarlig överträdelse och per medlemsstat (bilaga VIII).
- Antal indragningar av licenser indelade efter typ av allvarlig överträdelse och per medlemsstat (bilaga IX).
- Antal fall som upptäckts i hamn indelade efter typ av allvarlig överträdelse och per medlemsstat (bilaga X).

*OBS: Eftersom vissa meddelanden omfattar flera typer av överträdelser stämmer totalsiffrorna ibland inte överens med det antal fall som anges i cellerna.

DATUM DÅ KOMMISSIONEN MOTTOG DE NATIONELLA RAPPORTERNA

Medlemsstat	Mottagen den (Tidsfrist: 31 mars 2002)	Anmärkningar
Belgien	5 april 2002	På elektronisk väg – FIDES Ingen angivelse av NUTS-koder för hamnarna
Danmark	12 april 2002	På elektronisk väg – FIDES Ingen angivelse av NUTS-koder för hamnarna
Tyskland	13 mars 2002	Via e-post i FIDES-format
Grekland	13 maj 2002	Via e-post i EXCEL-format Ingen angivelse av NUTS-koder för hamnarna
Spanien	27 mars 2002	Via e-post i EXCEL-format Ingen angivelse av ICES/FAO-koder för fiskezoner eller NUTS-koder för hamnarna
Frankrike	5 april 2002	På elektronisk väg – FIDES Ingen angivelse av NUTS-koder för hamnarna
Irland	11 april 2002	Via e-post i EXCEL-format
Italien	8 april 2002	Via e-post i WORD-format Ingen angivelse av FAO-koder för fiskezoner eller NUTS-koder för hamnarna
Luxemburg	-	
Nederländerna	4 april 2002	På elektronisk väg – FIDES Ingen angivelse av NUTS-koder för hamnarna
Österrike	28 mars 2002	Via e-post i EXCEL-format
Portugal	7 april 2002	Via e-post i EXCEL-format Ingen angivelse av ICES/FAO-koder för fiskhamnarna eller NUTS-koder för hamnarna
Finland	2 april 2002	Via e-post i FIDES-format Ingen angivelse av NUTS-koder för hamnarna
Sverige	3 april 2002	Via e-post i FIDES-format
Förenade kungariket	27 mars 2002	Via e-post i EXCEL-format Ingen angivelse av NUTS-koder för hamnarna

BILAGA II

ANTAL ALLVARLIGA ÖVERTRÄDELSER PER MEDLEMSSTAT UNDER ÅR 2000

Kod	Typ av beteende	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	Totalt
A1	Försvårande av fiskeriinspektörernas arbete	2	2			150	29									2	185 3 %
A2	Förfalskning, döljande, förstörande eller ändring av bevismaterial												1				1 0 %
B1	Försvårande av observatörernas arbete					3			1								4 0 %
C1	Fiske utan innehav av fiskelicens, fisketillstånd eller annat nödvändigt tillstånd för att få fiska		13	22	40	1196	18	7	155		2		442		25	4	1924 26 %
C2	Fiske med förfalskad handling						2		1		1						4 0 %
C3	Förfalskning, borttagande eller döljande av fiskefartygs identitetsmärke	9			10	29	2	1	8		4		41				104 1 %
D1	Användning eller förvaring ombord av förbjudna fiskeredskap	8	59	6	51	62	31	1	195		7		155		2	24	601 8 %
D2	Användning av förbjudna fiskemetoder				108	106	1	8	78		1		75			2	379 5 %
D3	Underlåtenhet att surra eller stuva otillåtna fiskeredskap					4	5		1		3		8				21 0 %
D4	Riktat fiske eller förvaring ombord av arter som omfattas av fiskeförbud		5	2	1	150	20	6	47		14		8		3	15	271 4 %
D5	Otillåtet fiske	7	9	2	150	798	36	1	450		6		494		22	6	1981 27 %
D6	Underlåtenhet att iaktta bestämmelserna om minimistorlekar		21	12	19	312	67		57		32		32		5	15	572 8 %
D7	Underlåtenhet att iaktta bestämmelserna och förfarandena för omlastningar					1											1 0 %
E1	Förfalskning av eller underlåtenhet att föra in uppgifter i kontrolldokument (t.ex. loggböcker m.m.)	23	68	53	1	172	64	19	40		103		33		8	76	660 9 %
E2	Ingrepp i systemet för satellitkontroll av fiskefartygs position			1		6										5	12 0 %

Kod	Typ av beteende	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	Totalt
E3	Avsiktlig underlåtenhet att iaktta gemenskapsbestämmelserna för fjärrapportering om fiskefartygs rörelser			3		55	58		1						4	6	127 2 %
E4	Underlåtenhet av befälhavaren på fiskefartyg från tredjeland att iaktta de tillämpliga kontrollbestämmelserna vid fiskeverksamhet i gemenskapens vatten					2									19		21 0 %
F1	Landning av fiskeprodukter som bryter mot gemenskapsbestämmelser om kontroll och bedrägeribekämpning		12			76	2		3		25				7		125 2 %
F2	Lagring, beredning, saluföring och transport av fiskeprodukter som inte följer gällande handelsnormer		3	1	5	81	7		33		1	1	31				163 2 %
NA	Ospecificerat	19				88			35								142 2 %
	Medlemsstaterna totalt	68 1 %	192 3 %	102 1 %	385 5 %	3291 45 %	342 5 %	43 1 %	1105 15 %		199 3 %	1 0 %	1320 18 %		95 1 %	155 2 %	7298

BILAGA III

ANTAL ALLVARLIGA ÖVERTRÄDELSER PER MEDLEMSSTAT UNDER ÅR 2001

Kod	Typ av beteende	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	Totalt
A1	Försvårande av fiskeriinspektörernas arbete	7	2	1		133	14	4	1		1					6	169 2 %
A2	Förfalskning, döljande, förstörande eller ändring av bevismaterial					3		1					5				9 0 %
B1	Försvårande av observatörernas arbete					3							1				4 0 %
C1	Fiske utan innehav av fiskelicens, fisketillstånd eller annat nödvändigt tillstånd för att få fiska		3	15	23	1226	16	4	209		2		241		10	6	1755 22 %
C2	Fiske med förfalskad handling		2		1	3											6 0 %
C3	Förfalskning, borttagande eller döljande av fiskefartygs identitetsmärke	4			5	9		1	34		1		19				73 1 %
D1	Användning eller förvaring ombord av förbjudna fiskeredskap	12	93	6	16	54	27	4	213		11		190	1		12	639 8 %
D2	Användning av förbjudna fiskemetoder				72	88	3		80		5		134		3	2	387 5 %
D3	Underlåtenhet att surra eller stuva otillåtna fiskeredskap					1	7		11		1		2				22 0 %
D4	Riktat fiske eller förvaring ombord av arter som omfattas av fiskeförbud		4	2		178	17	13	39		2		14		1	6	276 3 %
D5	Otillåtet fiske	21	19	6	178	684	36	4	669		23		410	6	6	6	2068 25 %
D6	Underlåtenhet att iaktta bestämmelserna om minimistorlekar		42	7	59	347	73		86		41		27		4	8	694 9 %
D7	Underlåtenhet att iaktta bestämmelserna och förfarandena för omlastningar					4											4 0 %
E1	Förfalskning av eller underlåtenhet att föra in uppgifter i kontrolldokument (t.ex. loggböcker m.m.)	11	202	83		164	104	23	17		47		15	5	7	46	724 9 %
E2	Ingrepp i systemet för satellitkontroll av fiskefartygs position	1				11		1								2	15 0 %
E3	Avsiktlig underlåtenhet att iaktta gemenskapsbestämmelserna för fjärrapportering om fiskefartygs rörelser					40	24	4	13		2				6		89 1 %

Kod	Typ av beteende	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	Totalt
E4	Underlåtenhet av befälhavaren på fiskefartyg från tredjeland att iaktta de tillämpliga kontrollbestämmelserna vid fiskeverksamhet i gemenskapens vatten					1									6		7 0 %
F1	Landning av fiskeprodukter som bryter mot gemenskapsbestämmelser om kontroll och bedrägeribekämpning		11			155	16	4	2		26		6		1	2	223 3 %
F2	Lagring, beredning, saluföring och transport av fiskeprodukter som inte följer gällande handelsnormer		3		10	607	35		228		5	1	52				941 12 %
NA	Ospecificerat					6			26				2				34 0 %
	Medlemsstaterna totalt	56 1 %	381 5 %	120 1 %	364 4 %	3717 46 %	372 5 %	63 1 %	1628 20 %		167 2 %	1 0 %	1118 14 %	12 0 %	44 1 %	96 1 %	8139

BILAGA IV

ANTAL ÖVERTRÄDELSER PER LAND OCH NATIONALITET UNDER ÅR 2001

	Nationell	Ospecificerat	Tredjeland	EU	Totalt
B	32	4		20	56
DK	355		11	15	381
D	109			11	120
EL	361		1	2	364
E	3662	11	19	25	3717
F	294			78	372
IRL	48			15	63
I	1594	33	1		1628
L					
NL	128			39	167
A		1			1
P	1078	13		27	1118
FIN	12				12
S	33		8	3	44
UK	71			25	96
	7777	62	40	260	8139

BILAGA V

TYP AV FÖRFARANDE SOM INLETTS (*) PER TYP AV ALLVARLIG ÖVERTRÄDELSE OCH PER MEDLEMSSTAT UNDER ÅR 2001

		B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	Totalt
A1	Försvårande av fiskeriinspektörernas arbete	0 A 7 S 0 A&S	0 A 1 S 0 A&S	1 A 0 S 0 A&S		132 A 0 S 0 A&S	4 A 10 S 0 A&S	0 A 4 S 0 A&S	1 A 0 S 0 A&S		0 A 1 S 0 A&S					3 A 3 S 0 A&S	141 A 26 S 0 A&S
A2	Förfalskning, döljande, förstörande eller ändring av bevismaterial					1 A 0 S 0 A&S		0 A 1 S 0 A&S					4 A 1 S 0 A&S				5 A 2 S 0 A&S
B1	Försvårande av observatörernas arbete					3 A 0 S 0 A&S							1 A 0 S 0 A&S				4 A 0 S 0 A&S
C1	Fiske utan innehav av fiskelicens, fisketillstånd eller annat nödvändigt tillstånd för att få fiska		1 A 2 S 0 A&S	15 A 0 S 0 A&S	21 A 0 S 2 A&S	1206 A 0 S 0 A&S	7 A 9 S 0 A&S	0 A 4 S 0 A&S	201 A 8 S 0 A&S		1 A 1 S 0 A&S		240 A 0 S 0 A&S			3 A 2 S 0 A&S	1695 A 26 S 2 A&S
C2	Fiske med förfalskad handling		0 A 2 S 0 A&S		1 A 0 S 0 A&S	3 A 0 S 0 A&S											4 A 2 S 0 A&S
C3	Förfalskning, borttagande eller döljande av fiskefartygs identitetsmärke	0 A 4 S 0 A&S			5 A 0 S 0 A&S	9 A 0 S 0 A&S		0 A 1 S 0 A&S	30 A 4 S 0 A&S		1 A 0 S 0 A&S		19 A 0 S 0 A&S				64 A 9 S 0 A&S
D1	Användning eller förvaring ombord av förbjudna fiskeredskap	0 A 12 S 0 A&S	91 A 2 S 0 A&S	6 A 0 S 0 A&S	16 A 0 S 0 A&S	54 A 0 S 0 A&S	7 A 20 S 0 A&S	0 A 4 S 0 A&S	198 A 7 S 0 A&S		1 A 10 S 0 A&S		190 A 0 S 0 A&S	1 A 0 S 0 A&S		6 A 6 S 0 A&S	570 A 61 S 0 A&S
D2	Användning av förbjudna fiskemetoder				62 A 0 S 5 A&S	85 A 0 S 1 A&S	2 A 1 S 0 A&S		72 A 5 S 0 A&S		0 A 5 S 0 A&S		134 A 0 S 0 A&S		0 A 2 S 0 A&S	0 A 8 S 0 A&S	148 A 8 S 33 A&S
D3	Underlåtenhet att surra eller stuva otillåtna fiskeredskap					1 A 0 S 0 A&S	5 A 2 S 0 A&S		11 A 0 S 0 A&S		1 A 0 S 0 A&S		2 A 0 S 0 A&S				20 A 2 S 0 A&S
D4	Riktat fiske eller förvaring ombord av arter som omfattas av fiskeförbud		1 A 3 S 0 A&S	2 A 0 S 0 A&S		178 A 0 S 0 A&S	9 A 8 S 0 A&S	0 A 13 S 0 A&S	10 A 29 S 0 A&S		2 A 0 S 0 A&S		14 A 0 S 0 A&S		0 A 1 S 0 A&S	2 A 4 S 0 A&S	218 A 58 S 0 A&S
D5	Otillåtet fiske	0 A 21 S 0 A&S	8 A 11 S 0 A&S	6 A 0 S 0 A&S	174 A 0 S 4 A&S	677 A 0 S 0 A&S	10 A 26 S 0 A&S	0 A 3 S 0 A&S	650 A 13 S 0 A&S		1 A 22 S 0 A&S		410 A 0 S 0 A&S	6 A 0 S 0 A&S	0 A 2 S 0 A&S	3 A 3 S 0 A&S	1945 A 101 S 4 A&S
D6	Underlåtenhet att iaktta bestämmelserna om minimistorlekar		10 A 30 S 0 A&S	7 A 0 S 0 A&S	55 A 0 S 4 A&S	355 A 0 S 3 A&S	20 A 52 S 1 A&S		16 A 69 S 1 A&S		14 A 27 S 0 A&S		27 A 0 S 0 A&S		0 A 3 S 0 A&S	4 A 4 S 0 A&S	488 A 185 S 9 A&S
D7	Underlåtenhet att iaktta bestämmelserna och förfarandena för omlastningar					4 A 0 S 0 A&S											4 A 0 S 0 A&S
E1	Förfalskning av eller underlåtenhet att föra in uppgifter i kontrolldokument (t.ex. loggböcker m.m.)	0 A 11 S 0 A&S	129 A 65 S 6 A&S	83 A 0 S 0 A&S		163 A 0 S 0 A&S	41 A 61 S 2 A&S	0 A 22 S 0 A&S	17 A 0 S 0 A&S		19 A 28 S 0 A&S		15 A 0 S 0 A&S	5 A 0 S 0 A&S	0 A 4 S 0 A&S	23 A 23 S 0 A&S	495 A 214 S 8 A&S
E2	Ingrepp i systemet för satellitkontroll av fiskefartygs position	1 A 0 S 0 A&S				10 A 0 S 0 A&S		0 A 1 S 0 A&S								1 A 1 S 0 A&S	11 A 3 S 0 A&S
E3	Avsiktlig underlåtenhet att iaktta gemenskapsbestämmelserna för fjärrapportering om fiskefartygs rörelser					40 A 0 S 0 A&S	4 A 20 S 0 A&S	0 A 4 S 0 A&S	9 A 4 S 0 A&S		1 A 1 S 0 A&S				0 A 4 S 0 A&S		54 A 33 S 0 A&S

		B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	Totalt
E4	Underlåtenhet av befälhavaren på fiskefartyg från tredjeland att iaktta de tillämpliga kontrollbestämmelserna vid fiskeverksamhet i gemenskapens vatten					1 A 0 S 0 A&S									0 A 19 S 0 A&S		1 A 0 S 0 A&S
F1	Landning av fiskeprodukter som bryter mot gemenskapsbestämmelser om kontroll och bedrägeribekämpning		0 A 5 S 0 A&S			155 A 0 S 0 A&S	2 A 14 S 0 A&S	0 A 4 S 0 A&S	2 A 0 S 0 A&S		23 A 3 S 0 A&S		6 A 0 S 0 A&S		1 A 1 S 0 A&S		189 A 27 S 0 A&S
F2	Lagring, beredning, saluföring och transport av fiskeprodukter som inte följer gällande handelsnormer		1 A 2 S 0 A&S		10 A 0 S 0 A&S	578 A 0 S 0 A&S	4 A 31 S 0 A&S		43 A 183 S 2 A&S		4 A 1 S 0 A&S		52 A 0 S 0 A&S				692 A 217 S 2 A&S
NA	Ospecificerat					5 A 0 S 0 A&S			21 A 5 S 0 A&S				2 A 0 S 0 A&S				28 A 5 S 0 A&S
	Totalt	0 A 56 S 0 A&S	241 A 123 S 6 A&S	120 A 0 S 0 A&S	349 A 0 S 15 A&S	3591 A 0 S 4 A&S	115 A 254 S 3 A&S	0 A 42 S 0 A&S				1 A 0 S 0 A&S	1214 A 0 S 6 A&S	0 A 0 S 1 A&S	0 A 88 S 0 A&S	1 A 46 S 0 A&S	6834 A 943 S 30 A&S

(*) A = Administrativt
S = Straffrättsligt
A&S = Administrativt+straffrättsligt

BILAGA VI

ANTAL FALL SOM HAR LETT TILL PÅFÖLJD INDELADE EFTER TYP AV ALLVARLIG ÖVERTRÄDELSE OCH PER MEDLEMSSTAT UNDER ÅR 2001

		B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	**Totalt**
A1	Försvårande av fiskeriinspektörernas arbete	1 (7)	2 (2)	1 (1)		120 (133)	3 (14)	4 (4)	1 (1)		0 (1)					6 (6)	**138 (169) – 82 %**
A2	Förfalskning, döljande, förstörande eller ändring av bevismaterial					0 (3)		1 (1)					3 (5)				**4 (9) – 44 %**
B1	Försvårande av observatörernas arbete					3 (3)							1 (1)				**4 (4) – 100 %**
C1	Fiske utan innehav av fiskelicens, fisketillstånd eller annat nödvändigt tillstånd för att få fiska		1 (3)	8 (15)	19 (23)	1093 (1226)	4 (16)	1 (4)	207 (209)		1 (2)		151 (241)		3 (10)	3 (6)	**1491 (1755) – 85 %**
C2	Fiske med förfalskad handling		0 (2)		1 (1)	3 (3)											**4 (6) – 67 %**
C3	Förfalskning, borttagande eller döljande av fiskefartygs identitetsmärke	0 (4)			5 (5)	4 (9)		1 (1)	33 (34)		0 (1)		11 (19)				**54 (73) – 74 %**
D1	Användning eller förvaring ombord av förbjudna fiskeredskap	1 (12)	92 (93)	4 (6)	16 (16)	39 (54)	5 (27)	1 (4)	210 (213)		2 (11)		111 (190)	0 (1)		12 (12)	**493 (639) – 77 %**
D2	Användning av förbjudna fiskemetoder				62 (72)	76 (88)	0 (3)		79 (80)		2 (5)		85 (134)		0 (3)	2 (2)	**306 (387) – 79 %**
D3	Underlåtenhet att surra eller stuva otillåtna fiskeredskap					1 (1)	1 (7)		11 (11)		0 (1)		2 (2)				**15 (22) – 68 %**
D4	Riktat fiske eller förvaring ombord av arter som omfattas av fiskeförbud		3 (4)	1 (2)		171 (178)	6 (17)	8 (13)	39 (39)		1 (2)		4 (16)		0 (1)	4 (6)	**239 (276) – 87 %**
D5	Otillåtet fiske	5 (21)	15 (19)	5 (6)	166 (178)	547 (684)	5 (36)	2 (4)	659 (669)		18 (23)		235 (410)	2 (6)	0 (6)	6 (6)	**1665 (2068) – 81 %**
D6	Underlåtenhet att iaktta bestämmelserna om minimistorlekar		34 (42)	6 (7)	57 (59)	304 (347)	31 (73)		80 (86)		21 (41)		18 (27)		0 (4)	8 (8)	**559 (694) – 81 %**
D7	Underlåtenhet att iaktta bestämmelserna och förfarandena för omlastningar					1 (4)											**1 (4) – 25 %**
E1	Förfalskning av eller underlåtenhet att föra in uppgifter i kontrolldokument (t.ex. loggböcker m.m.)	10 (11)	124 (202)	74 (83)		129 (164)	28 (104)	16 (23)	17 (17)		1 (47)		5 (15)	2 (5)	2 (7)	45 (46)	**453 (724) – 63 %**
E2	Ingrepp i systemet för satellitkontroll av fiskefartygs position	1 (1)				7 (11)		1 (11)								2 (2)	**11 (15) – 73 %**
E3	Avsiktlig underlåtenhet att iaktta gemenskapsbestämmelserna för fjärrapportering om fiskefartygs rörelser					7 (40)	4 (24)	4 (4)	12 (13)		0 (2)				0 (6)		**27 (89) – 30 %**
E4	Underlåtenhet av befälhavaren på fiskefartyg från tredjeland att iaktta de tillämpliga kontrollbestämmelserna vid fiskeverksamhet i gemenskapens vatten					1 (1)									0 (6)		**1 (7) – 14 %**

		B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	**Totalt**
F1	Landning av fiskeprodukter som bryter mot gemenskapsbestämmelser om kontroll och bedrägeribekämpning		2 (11)			129 (155)	4 (16)	3 (4)	2 (2)		0 (26)		5 (6)		0 (1)	2 (2)	**147** **(223) – 66 %**
F2	Lagring, beredning, saluföring och transport av fiskeprodukter som inte följer gällande handelsnormer		3 (3)		10 (10)	367 (607)	12 (35)		227 (228)		0 (5)	0 (1)	14 (52)				**633** **(941) – 67 %**
NA	Ospecificerat					3 (6)			26 (26)				0 (2)				**29** **(34) – 85 %**
	Totalt	**18** **(56)** **32 %**	**276** **(381)** **72 %**	**99** **(120)** **83 %**	**336** **(364)** **92 %**	**2966** **(3717)** **80 %**	**103** **(372)** **28 %**	**29** **(63)** **46 %**	**1564** **(1628)** **96 %**		**46** **(167)** **28 %**	**0** **(1)** **0 %**	**579** **(1118)** **52 %**	**4** **(12)** **33 %**	**5** **(44)** **11 %**	**90** **(96)** **94 %**	**6115** **(8139)** **75 %**

* inom parentes, antalet upptäckta fall

BILAGA VII

GENOMSNITTLIGA BÖTESBELOPP OCH ANTAL ÖVERTRÄDELSER INDELADE EFTER TYP AV ALLVARLIGT BETEENDEOCH PER MEDLEMSSTAT UNDER ÅR 2001

Kod	Typ av beteende	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	Totalt
A1	Försvårande av fiskeriinspektörernas arbete	2479 (1)	906 (2)	500 (1)		1587 (113)	648 (2)	3794 (4)	515 (1)							343 (6)	**1563 (130)**
A2	Förfalskning, döljande, förstörande eller ändring av bevismaterial							2540 (1)									**2540 (1)**
B1	Försvårande av observatörernas arbete					270 (3)											**270 (3)**
C1	Fiske utan innehav av fiskelicens, fisketillstånd eller annat nödvändigt tillstånd för att få fiska			866 (8)	641 (19)	849 (1072)	30000 (1)	1905 (1)	795 (197)				6277 (112)		367 (3)	396 (2)	**1288 (1415)**
C2	Fiske med förfalskad handling				300 (1)												**300 (1)**
C3	Förfalskning, borttagande eller döljande av fiskefartygs identitetsmärke				353 (5)	241 (4)		571 (1)	100 (29)				458 (3)				**180 (42)**
D1	Användning eller förvaring ombord av förbjudna fiskeredskap	7436 (1)		394 (4)	596 (16)	433 (26)	304 (1)	15250 (1)	1538 (176)				10882 (49)			5609 (12)	**3205 (286)**
D2	Användning av förbjudna fiskemetoder				1032 (59)	2817 (74)			999 (72)				905 (18)			792 (2)	**1596 (225)**
D3	Underlåtenhet att surra eller stuva otillåtna fiskeredskap					3005 (1)			581 (11)				424 (1)				**756 (13)**
D4	Riktat fiske eller förvaring ombord av arter som omfattas av fiskeförbud		839 (2)	150 (1)		1095 (171)	7139 (5)	11567 (7)	1148 (10)				312 (4)			2870 (4)	**1618 (204)**
D5	Otillåtet fiske	869 (5)	1040 (6)	6141 (5)	869 (161)	689 (530)	1250 (2)	12700 (1)	1515 (544)		1174 (3)		1224 (130)	84 (2)		6334 (6)	**1137 (1395)**
D6	Underlåtenhet att iaktta bestämmelserna om minimistorlekar		411 (32)	56 (6)	594 (49)	1178 (271)	743 (8)		815 (21)		455 (5)		552 (7)			752 (4)	**978 (403**
D7	Underlåtenhet att iaktta bestämmelserna och förfarandena för omlastningar					902 (1)											**902 (1)**
E1	Förfalskning av eller underlåtenhet att föra in uppgifter i kontrolldokument (t.ex. loggböcker m.m.)	3470 (3)	202 (48)	155 (74)		538 (128)	745 (12)	7537 (11)	651 (17)		82 (1)		499 (5)	191 (2)	260 (2)	5434 (44)	**1285 (347)**
E2	Ingrepp i systemet för satellitkontroll av fiskefartygs position	1239 (1)				1116 (7)		127 (1)								792 (2)	**979 (11)**
E3	Avsiktlig underlåtenhet att iaktta gemenskapsbestämmelserna för fjärrapportering om fiskefartygs rörelser					730 (7)	1000 (2)	8932 (3)	57 (6)								**1903 (18)**
E4	Underlåtenhet av befälhavaren på fiskefartyg från tredjeland att iaktta de tillämpliga kontrollbestämmelserna vid fiskeverksamhet i gemenskapens vatten					1202 (1)											**1202 (1)**

Kod	Typ av beteende	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	Totalt
F1	Landning av fiskeprodukter som bryter mot gemenskapsbestämmelser om kontroll och bedrägeribekämpning		1342 (1)			795 (127)	114 (2)	95 (1)	2066 (2)							5542 (2)	**873** **(135)**
F2	Lagring, beredning, saluföring och transport av fiskeprodukter som inte följer gällande handelsnormer		268 (3)		587 (10)	873 (265)			3665 (44)				1097 (1)				**1239** **(323)**
NA	Ospecificerat					205 (2)			386 (13)								**362** **(15)**
	Genomsnitt för medlemsstaterna	**2356** **(11)**	**369** **(94)**	**522** **(99)**	**811** **(320)**	**928** **(2803)**	**2483** **(35)**	**7470** **(32)**	**1350** **(1143)**		**653** **(9)**		**4309** **(330)**	**137** **(4)**	**324** **(5)**	**4476** **(84)**	**1338** **(4969)**

* inom parentes, antalet fall som lett till böter

BILAGA VIII

ANTAL BESLAGTAGANDEN OCH ANTAL ÖVERTRÄDELSER INDELADE EFTER TYP AV ALLVARLIGT BETEENDE OCH PER MEDLEMSSTAT UNDER ÅR 2001

		B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	Totalt
A1	Försvårande av fiskeriinspektörernas arbete	0 (7)	1 (2)	0 (1)		9 (133)	2 (14)	2 (4)	0 (1)		0 (1)					0 (6)	**14** **(169)**
A2	Förfalskning, döljande, förstörande eller ändring av bevismaterial					0 (3)		1 (1)					3 (5)				**4** **(9)**
B1	Försvårande av observatörernas arbete					0 (3)							1 (1)				**1** **(4)**
C1	Fiske utan innehav av fiskelicens, fisketillstånd eller annat nödvändigt tillstånd för att få fiska		0 (3)	0 (15)	7 (23)	21 (1226)	3 (16)	0 (4)	95 (209)		1 (2)		76 (241)		1 (10)	0 (6)	**204** **(1755)**
C2	Fiske med förfalskad handling		0 (2)		0 (1)	3 (3)											**3** **(6)**
C3	Förfalskning, borttagande eller döljande av fiskefartygs identitetsmärke	0 (4)			0 (5)	0 (9)		1 (1)	4 (34)		0 (1)		2 (19)				**7** **(73)**
D1	Användning eller förvaring ombord av förbjudna fiskeredskap	0 (12)	0 (93)	0 (6)	5 (16)	15 (54)	5 (27)	1 (4)	179 (213)		2 (11)		69 (190)	0 (1)		0 (12)	**276** **(639)**
D2	Användning av förbjudna fiskemetoder				31 (72)	5 (88)	0 (3)		68 (80)		2 (5)		25 (134)		0 (3)	0 (2)	**131** **(387)**
D3	Underlåtenhet att surra eller stuva otillåtna fiskeredskap					0 (1)	1 (7)		3 (11)		0 (1)		1 (2)				**5** **(22)**
D4	Riktat fiske eller förvaring ombord av arter som omfattas av fiskeförbud		3 (4)	0 (2)		1 (178)	3 (17)	5 (13)	37 (39)		1 (2)		3 (14)		0 (1)	0 (6)	**53** **(276)**
D5	Otillåtet fiske	2 (21)	4 (19)	0 (6)	45 (178)	3 (684)	3 (36)	1 (4)	429 (669)		16 (23)		102 (410)	0 (6)	0 (6)	0 (6)	**605** **(2068)**
D6	Underlåtenhet att iaktta bestämmelserna om minimistorlekar		0 (42)	0 (7)	40 (59)	8 (347)	15 (73)		76 (86)		18 (41)		13 (27)		0 (4)	2 (8)	**172** **(694)**
D7	Underlåtenhet att iaktta bestämmelserna och förfarandena för omlastningar					0 (4)											**0** **(4)**
E1	Förfalskning av eller underlåtenhet att föra in uppgifter i kontrolldokument (t.ex. loggböcker m.m.)	9 (11)	2 (202)	0 (83)		0 (164)	9 (104)	5 (23)	3 (17)		0 (47)		1 (15)	0 (5)	1 (7)	0 (46)	**30** **(724)**
E2	Ingrepp i systemet för satellitkontroll av fiskefartygs position	0 (1)				0 (11)		0 (1)								0 (2)	**0** **(15)**
E3	Avsiktlig underlåtenhet att iaktta gemenskapsbestämmelserna för fjärrapportering om fiskefartygs rörelser					0 (40)	2 (24)	1 (4)	0 (13)		0 (2)				0 (6)		**3** **(89)**
E4	Underlåtenhet av befälhavaren på fiskefartyg från tredjeland att iaktta de tillämpliga kontrollbestämmelserna vid fiskeverksamhet i gemenskapens vatten					0 (1)									0 (6)		**0** **(7)**

		B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	Totalt
F1	Landning av fiskeprodukter som bryter mot gemenskapsbestämmelser om kontroll och bedrägeribekämpning		0 (11)			1 (155)	2 (16)	1 (4)	0 (2)		0 (26)		5 (6)		0 (1)	0 (2)	**10** **(223)**
F2	Lagring, beredning, saluföring och transport av fiskeprodukter som inte följer gällande handelsnormer		0 (3)		8 (10)	0 (607)	8 (35)		222 (228)		0 (5)	0 (1)	13 (52)				**251** **(941)**
NA	Ospecificerat					1 (6)			15 (26)				0 (2)				**16** **(34)**
	Totalt	**11** **(56)**	**11** **(381)**	**0** **(120)**	**136** **(364)**	**43** **(3717)**	**53** **(372)**	**10** **(63)**	**1095** **(1628)**		**40** **(167)**	**0** **(1)**	**264** **(1118)**	**0** **(12)**	**2** **(44)**	**2** **(96)**	**1667** **(8139)**

* inom parentes, antalet upptäckta fall

BILAGA IX

ANTAL INDRAGNINGAR AV LICENSER OCH ALLVARLIGA ÖVERTRÄDELSER PER MEDLEMSSTAT UNDER ÅR 2001

Kod	Typ av beteende	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	Totalt
A1	Försvårande av fiskeriinspektörernas arbete	0 (7)	0 (2)	0 (1)		0 (133)	0 (14)	0 (4)	0 (1)		0 (1)					0 (6)	**0 (169)**
A2	Förfalskning, döljande, förstörande eller ändring av bevismaterial					0 (3)		0 (1)					0 (5)				**0 (9)**
B1	Försvårande av observatörernas arbete					0 (3)							0 (1)				**0 (4)**
C1	Fiske utan innehav av fiskelicens, fisketillstånd eller annat nödvändigt tillstånd för att få fiska		0 (3)	0 (15)	12 (23)	0 (1226)	0 (16)	0 (4)	0 (209)		0 (2)		0 (241)		0 (10)	0 (6)	**12 (1755)**
C2	Fiske med förfalskad handling		0 (2)		1 (1)	0 (3)											**1 (6)**
C3	Förfalskning, borttagande eller döljande av fiskefartygs identitetsmärke	0 (4)			1 (5)	0 (9)		0 (1)	4 (34)		0 (1)		0 (19)				**5 (73)**
D1	Användning eller förvaring ombord av förbjudna fiskeredskap	0 (12)	84 (93)	0 (6)	14 (16)	0 (54)	0 (27)	0 (4)	0 (213)		0 (11)		0 (190)	0 (1)		0 (12)	**98 (639)**
D2	Användning av förbjudna fiskemetoder				35 (72)	0 (88)	0 (3)		0 (80)		0 (5)		0 (134)		0 (3)	0 (2)	**35 (387)**
D3	Underlåtenhet att surra eller stuva otillåtna fiskeredskap					0 (1)	0 (7)		0 (11)		0 (1)		0 (2)				**0 (22)**
D4	Riktat fiske eller förvaring ombord av arter som omfattas av fiskeförbud		0 (4)	0 (2)		0 (178)	0 (17)	0 (13)	0 (39)		0 (2)		0 (14)		0 (1)	0 (6)	**0 (276)**
D5	Otillåtet fiske	0 (21)	7 (19)	0 (6)	144 (178)	0 (684)	0 (36)	0 (4)	0 (669)		0 (23)		0 (410)	0 (6)	0 (6)	0 (6)	**151 (2068)**
D6	Underlåtenhet att iaktta bestämmelserna om minimistorlekar		0 (42)	0 (7)	26 (59)	0 (347)	1 (73)		0 (86)		0 (41)		0 (27)		0 (4)	0 (8)	**27 (694)**
D7	Underlåtenhet att iaktta bestämmelserna och förfarandena för omlastningar					0 (4)											**0 (4)**
E1	Förfalskning av eller underlåtenhet att föra in uppgifter i kontrolldokument (t.ex. loggböcker m.m.)	0 (11)	0 (202)	0 (83)		0 (164)	0 (104)	0 (23)	0 (17)		0 (47)		0 (15)	0 (5)	0 (7)	0 (46)	**0 (724)**

Kod	Typ av beteende	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	Totalt
E2	Ingrepp i systemet för satellitkontroll av fiskefartygs position	0 (1)				0 (11)		0 (1)								0 (2)	**0** **(15)**
E3	Avsiktlig underlåtenhet att iaktta gemenskapsbestämmelserna för fjärrapportering om fiskefartygs rörelser					0 (40)	0 (24)	0 (4)	0 (13)		0 (2)				0 (6)		**0** **(89)**
E4	Underlåtenhet av befälhavaren på fiskefartyg från tredjeland att iaktta de tillämpliga kontrollbestämmelserna vid fiskeverksamhet i gemenskapens vatten					0 (1)									0 (6)		**0** **(7)**
F1	Landning av fiskeprodukter som bryter mot gemenskapsbestämmelser om kontroll och bedrägeribekämpning		0 (11)			0 (155)	0 (16)	0 (4)	0 (2)		0 (26)		0 (6)		0 (1)	0 (2)	**0** **(223)**
F2	Lagring, beredning, saluföring och transport av fiskeprodukter som inte följer gällande handelsnormer		0 (3)		2 (10)	0 (607)	0 (35)		0 (228)		0 (5)	0 (1)	0 (52)				**2** **(941)**
NA	Ospecificerat					0 (6)			0 (26)				0 (2)				**0** **(34)**
	Medlemsstaterna totalt	**0** **(56)**	**91** **(381)**	**0** **(120)**	**235** **(364)**	**0** **(3717)**	**1** **(372)**	**0** **(63)**	**4** **(1628)**		**0** **(167)**	**0** **(1)**	**0** **(1118)**	**0** **(12)**	**0** **(44)**	**0** **(96)**	**331** **(8139)**

BILAGA X

ANTAL ALLVARLIGA ÖVERTRÄDELSER PER FISKHAMN UNDER ÅR 2001

Kod	Typ av beteende	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	Totalt
A1	Försvårande av fiskeriinspektörernas arbete		2			23	2		1				2				**28**
A2	Förfalskning, döljande, förstörande eller ändring av bevismaterial					1							4				**5**
B1	Försvårande av observatörernas arbete												1				**1**
C1	Fiske utan innehav av fiskelicens, fisketillstånd eller annat nödvändigt tillstånd för att få fiska		1		23	183	1		129		1		15				**353**
C2	Fiske med förfalskad handling		2		1	3											**6**
C3	Förfalskning, borttagande eller döljande av fiskefartygs identitetsmärke				5	9			27		1						**42**
D1	Användning eller förvaring ombord av förbjudna fiskeredskap		92		16	42			149		2		10				**311**
D2	Användning av förbjudna fiskemetoder				72	31			66		1						**170**
D3	Underlåtenhet att surra eller stuva otillåtna fiskeredskap								9								**9**
D4	Riktat fiske eller förvaring ombord av arter som omfattas av fiskeförbud		3			8	1		35		2		10				**59**
D5	Otillåtet fiske	1	1		178	181	3		490		12		16				**882**
D6	Underlåtenhet att iaktta bestämmelserna om minimistorlekar		41		59	124	29		75		41		14			4	**387**
D7	Underlåtenhet att iaktta bestämmelserna och förfarandena för omlastningar					4											**4**

Kod	Typ av beteende	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	Totalt
E1	Förfalskning av eller underlåtenhet att föra in uppgifter i kontrolldokument (t.ex. loggböcker m.m.)	10	199			108	10	1	15		33		5	4		12	**397**
E2	Ingrepp i systemet för satellitkontroll av fiskefartygs position	1				8											**9**
E3	Avsiktlig underlåtenhet att iaktta gemenskapsbestämmelserna för fjärrapportering om fiskefartygs rörelser					32			12								**44**
E4	Underlåtenhet av befälhavaren på fiskefartyg från tredjeland att iaktta de tillämpliga kontrollbestämmelserna vid fiskeverksamhet i gemenskapens vatten					1											**1**
F1	Landning av fiskeprodukter som bryter mot gemenskapsbestämmelser om kontroll och bedrägeribekämpning		11			28	2	4	2		26		6				**79**
F2	Lagring, beredning, saluföring och transport av fiskeprodukter som inte följer gällande handelsnormer		2		10	537	27		220		5		52				**853**
NA	Ospecificerat					4			23				9				**27**
	Medlemsstaterna totalt	**12**	**354**		**364**	**1287**	**75**	**4**	**1208**		**124**		**116**	**4**		**16**	**3564**